Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género
Gobierno de Chile

CHILE LO HACEMOS TODOS

RESOLUCION EXENTA N 385

REF: APRUEBA MODIFICACION DE CONVENIO DE CONTINUIDAD ENTRE EL SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y EQUIDAD DE GÉNERO DE LA REGIÓN DE VALPARAISO CON I. MUNICIPALIDAD DE VILLA ALEMANA SOBRE CENTRO DE LA MUJER.

VALPARAISO, 01 DE AGOSTO 2018

VISTOS.

La ley 19.023, que crea el Servicio Nacional de la Mujer; Ley 20.820, que crea el Ministerio de la Mujer y Equidad de Género; El D.F.L. N° 1 de 1991 del Ministerio de Planificación y Cooperación que determina la organización interna del SERNAM y fija funciones y atribuciones; Ley 21.053 de presupuesto del sector Publico para el año 2018; Ley N° 18.575, de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto refundido coordinado y sistematizado fue fijado por el Decreto con fuerza de Ley N° 1/ Ley 19.653 de 2001, del Ministerio de Secretaria General de la Presidencia; Ley 19.880, sobre Bases de Los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los Órganos de la Administración del Estado; Resolución N° 10, de la Contraloría General de la Republica; Resolución Exenta N° 3878 de 29 Diciembre de 2017, que aprueba distribución de presupuesto para las Direcciones Regionales para el año 2018, Resolución TRA N° 19 de 30 de Octubre 2018, Resolución Exenta N° 1046 de 29 de Junio 2018 que establece subrogancia para esta Dirección Regional, todas del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

CONSIDERANDO.

1. Que, el Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género es el organismo público al que han sido encomendadas las funciones de fomentar y proponer medidas tendientes a la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres, y promover programas para abordar las principales discriminaciones que afectan a las mujeres y a su grupo familiar; coordinando con servicios públicos y privados, políticas, programas, acciones y otras medidas conducentes a cumplir los objetivos de este servicio.

2. Que, con fecha 29 de Diciembre de 2017, las partes suscribieron un convenio para la continuidad de transferencia y ejecución del programa de atención, protección y reparación integral de Violencia contra las Mujeres, modelo de intervención "Centro de la

Mujer" en la comuna de Villa Alemana. El Convenio fue aprobado por resolución exenta N° 94 de fecha 09 de Febrero de 2018, de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

3. Que, el objeto de este Convenio es reducir la violencia contra la mujer en las relaciones de pareja y realizar una intervención psicosocioeducativa y jurídica transformadora con las mujeres víctimas de violencia.

4. Que, mediante Resolución Exenta N° 1118-2018 de fecha 19 de julio de 2018, desde la Unidad de Violencia contra las Mujeres del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género, se autorizó incremento del presupuesto para la Dirección Regional de Valparaíso, para el programa de prevención integral de violencia contra las mujeres, para cubrir remuneración del/la funcionario/a encargado/a de prevención en el dispositivo, por el monto de $4.260.294 (cuatro millones doscientos sesenta mil doscientos noventa y cuatro pesos), hasta el 31 de diciembre del presente año.

5. Que, mediante memorándum interno N° 277-2018 de fecha 25 de Julio, la unidad técnica y administrativa, autorizó dicha modificación presupuestaria.

6. Que, en todo lo no modificado se mantiene vigente el convenio suscrito con fecha 29 de Diciembre de 2017, que fue aprobado por resolución exenta N° 94 del 09 de Febrero de 2018 de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

7. Que, existe la necesidad de aprobar la modificación del convenio antes citado, dictándose para tal efecto el acto administrativo de rigor.

RESUELVO:

1. **Apruébese** modificación de convenio de continuidad, ejecución y transferencia suscrito con fecha 25 de Julio de 2018 entre el Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género y la I. Municipalidad de Villa Alemana, cuyo texto es el siguiente:

DIRECCIÓN REGIONAL DE VALPARAISO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VILLA ALEMANA

DISPOSITIVO: CENTROS DE LA MUJER

En Valparaíso, a 25 de Julio de 2018, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de Valparaíso, representada por su Directora Regional (S) doña Claudia Ibáñez Guerra, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambos con domicilio en calle Bellavista N°168, Piso 15, Edificio Centenario, comuna de Valparaíso, en adelante el "SernamEG", por una parte; y por la otra, la **Ilustre Municipalidad de Villa Alemana,** en adelante, "el Municipio" o "la entidad ejecutora", R.U.T. N° 69.061.500-2, representada por su Alcalde don José Sabat Marcos, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambos con domicilio en Buenos Aires N°850, comuna de Villa Alemana, se celebra la siguiente modificación de convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución.

PRIMERO: Con fecha 29 de Diciembre de 2017, las partes suscribieron un convenio para la continuidad de transferencia y ejecución del programa de atención, protección y reparación integral de Violencia contra las Mujeres, modelo de intervención "Centro de la Mujer" en la comuna de Villa Alemana. El Convenio fue aprobado por resolución exenta N° 94 de fecha 09 de Febrero de 2018, de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

SEGUNDO: Que, el objeto de este Convenio es reducir la violencia contra la mujer en las relaciones de pareja y realizar una intervención psicosocioeducativa y jurídica transformadora con las mujeres víctimas de violencia.

TERCERO: Que, mediante Resolución Exenta N° 1118-2018 de fecha 19 de julio de 2018, desde la Unidad de Violencia contra las Mujeres del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género, se autorizó incremento del presupuesto para la Dirección Regional de Valparaíso, para el programa de prevención integral de violencia contra las mujeres, para cubrir remuneración de la funcionaria encargada de prevención en el dispositivo, por el monto de $4.260.294 (cuatro millones doscientos sesenta mil doscientos noventa y cuatro pesos), hasta el 31 de diciembre del presente año.

CUARTO: Que, mediante memorándum interno número 277 de 25 de Julio de 2018, la unidad técnica y administrativa de esta dirección regional solicitaron autorizar dicha modificación, la cual fue aprobada.

QUINTO: Que, las partes, por el presente instrumento, vienen en modificar el convenio citado en la cláusula primera de este escrito, de la siguiente forma, en el aporte sernameg:

Incrementar
$4.260.294 (cuatro millones doscientos sesenta mil doscientos noventa y cuatro pesos), en el Ítem (20) Gastos en Personal Operacional, para el área de prevención.

SEXTO En todo lo no modificado se mantiene vigente el convenio suscrito con fecha 29 de Diciembre de 2017, que fue aprobado por resolución exenta N° 94 de 09 Febrero de 2018 de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

SEPTIMO: SUSCRIPCIÓN Y FIRMAS

El presente Convenio se firma en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

OCTAVO: PERSONERÍAS

La calidad de Directora Regional (s) de la Región de Valparaíso, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de doña **Claudia Ibáñez Guerra**, consta de **Resolución Exenta N° 1046 de 29 de Junio de 2018** y su facultad para suscribir el presente instrumento consta de **Resolución TRA N° 19 de 30 de Octubre de 2017**, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **José Sabat Marcos** para representar a la **I. Municipalidad de Villa Alemana**, consta en Sentencia de Proclamación de Alcaldes Elecciones Municipales 2016, ROL N°2467-2016, del Tribunal Electoral Regional de Valparaíso.

2. Déjese Constancia que el presente acto administrativo no involucra gastos adicionales del presupuesto de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE y ARCHIVESE

REPÚBLICA DE CHILE
SERNAMEG
REGIÓN - VALPARAÍSO
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

CLAUDIA IBÁÑEZ GUERRA
DIRECTORA REGIONAL (S)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER y EQUIDAD DE GÉNERO.
VALPARAÍSO

CIG/CHP/PBD/pcp

Distribución
- Dirección Regional SERNAMEG Valparaíso.
- I. Municipalidad de Villa Alemana.

CHILE LO HACEMOS TODOS

MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE CONTINUIDAD, TRANSFERENCIA DE FONDOS Y EJECUCIÓN
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER Y LA EQUIDAD DE GÉNERO

DIRECCIÓN REGIONAL DE VALPARAISO

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VILLA ALEMANA

DISPOSITIVO: CENTROS DE LA MUJER

En Valparaíso, a 25 de Julio de 2018, entre el **Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género**, R.U.T. N° 60.107.000-6, servicio público funcionalmente descentralizado, a través de su Dirección Regional de Valparaíso, representada por su Directora Regional (S) doña Claudia Ibáñez Guerra, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambos con domicilio en calle Bellavista N°168, Piso 15, Edificio Centenario, comuna de Valparaíso, en adelante el "SernamEG", por una parte; y por la otra, la **Ilustre Municipalidad de Villa Alemana,** en adelante, "el Municipio" o "la entidad ejecutora", R.U.T. N° 69.061.500-2, representada por su Alcalde don José Sabat Marcos, cédula nacional de identidad N° [redacted] ambos con domicilio en Buenos Aires N°850, comuna de Villa Alemana, se celebra la siguiente modificación de convenio de Transferencia de Fondos y Ejecución.

PRIMERO: Con fecha 29 de Diciembre de 2017, las partes suscribieron un convenio para la continuidad de transferencia y ejecución del programa de atención, protección y reparación integral de Violencia contra las Mujeres, modelo de intervención "Centro de la Mujer" en la comuna de Villa Alemana. El Convenio fue aprobado por resolución exenta N° 94 de fecha 09 de Febrero de 2018, de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

ABOGADO REGIONAL
DIRECCION REGIONAL - V REGION
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

SEGUNDO: Que, el objeto de este Convenio es reducir la violencia contra la mujer en las relaciones de pareja y realizar una intervención psicosocioeducativa y jurídica transformadora con las mujeres víctimas de violencia.

TERCERO: Que, mediante Resolución Exenta N° 1118-2018 de fecha 19 de julio de 2018, desde la Unidad de Violencia contra las Mujeres del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género, se autorizó incremento del presupuesto para la Dirección Regional de Valparaíso, para el programa de prevención integral de violencia contra las mujeres, para cubrir remuneración de la funcionaria encargada de prevención en el dispositivo, por el monto de $4.260.294 (cuatro millones doscientos sesenta mil doscientos noventa y cuatro pesos), hasta el 31 de diciembre del presente año.

CUARTO: Que, mediante memorándum interno número 277 de 25 de Julio de 2018, la unidad técnica y administrativa de esta dirección regional solicitaron autorizar dicha modificación, la cual fue aprobada.

QUINTO: Que, las partes, por el presente instrumento, vienen en modificar el convenio citado en la cláusula primera de este escrito, de la siguiente forma, en el aporte sernameg:

Incrementar
$4.260.294 (cuatro millones doscientos sesenta mil doscientos noventa y cuatro pesos), en el Ítem (20) Gastos en Personal Operacional, para el área de prevención.

SEXTO En todo lo no modificado se mantiene vigente el convenio suscrito con fecha 29 de Diciembre de 2017, que fue aprobado por resolución exenta N° 94 de 09 Febrero de 2018 de la Dirección Regional de Valparaíso del Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género.

SEPTIMO: SUSCRIPCIÓN Y FIRMAS

El presente Convenio se firma en tres ejemplares de un mismo tenor y fecha, quedando dos de ellos en poder del SERNAMEG y otro en poder de la Entidad Ejecutora.

OCTAVO: PERSONERÍAS

La calidad de Directora Regional (s) de la Región de Valparaíso, del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género de doña **Claudia Ibáñez Guerra**,

ABOGADO REGIONAL
DIRECCION REGIONAL V REGION
SERNAMEG
CONTROL LEGAL

consta de **Resolución Exenta N° 1046 de 29 de Junio de 2018** y su facultad para suscribir el presente instrumento consta de **Resolución TRA N° 19 de 30 de Octubre de 2017**, ambas del Servicio Nacional de la Mujer y la Equidad de Género.

La personería del Alcalde don **José Sabat Marcos** para representar a la **I. Municipalidad de Villa Alemana**, consta en Sentencia de Proclamación de Alcaldes Elecciones Municipales 2016, ROL N°2467-2016, del Tribunal Electoral Regional de Valparaíso.

REPÚBLICA DE CHILE
SERNAMEG
REGIÓN - VALPARAÍSO

I. MUNICIPALIDAD DE VILLA ALEMANA
ALCALDE

CLAUDIA IBÁÑEZ GUERRA
DIRECTORA REGIONAL (s)
SERVICIO NACIONAL DE LA MUJER
Y LA EQUIDAD DE GÉNERO
REGIÓN DE VALPARAISO

JOSÉ SABAT MARCOS
ALCALDE
ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE VILLA ALEMANA

ABOGADO REGIONAL
DIRECCION REGIONAL - V REGION
SERNAMEG
CONTROL LEGAL